

MŪSŲ Lietuva

Jurnalas „NOSSA LITUANIA“
 DIRECTOR RESPONSÁVEL
 DR. JOSÉ FERREIRA CARRATO
 REDATOR: MONS. P. RAGAZINSKAS
 SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES
 LAIKRAŠTIS
 A D R E S A S:
 AV. ZELINA, 615 - C. POSTAL 4118
 SÃO PAULO
 ATSKIRO NUMERIO KAINA 20,00

NR. 722 (20)

SÃO PAULO — BRASIL — 1963 M. GEGUŽĖS MĖN. — MAIO 18 D.

XVI METAI

PASAULYJE

— ARGENTINOJE atsistatę dino ministerių kabinetas Atsistatydinimo priežastys tai nesutarimas dėl vidaus politikos. Ar rinkimai pradžio liepos bus ar nebus, dar niekas nežino. Ligi rinkimų Argentinoje dar daug kas gali atsitikti, bent pora sukilimų suruošti.

— MASKVOJE birželio mėn. 18 d. susirinks komunistų partijos centro komitetas svarstyti reikalų Kinijos komunistai iš maskviečių reikalauja, kad Nikita Kruščiovą nušaliatų. Santykiai su Kinijos komunistais irgi bus svarstomi, ypač, kad jau yra susitarę, jog liepos mėn. 5 d. atvyks Maskvon Kinijos komunistų atstovai tartis dėl santykių išlyginimo. Šiam pasitarimui pirmininkaus sovietų prezidento narys Mikail Suslov.

LIETUVOS KATALIKŲ GRUPĖ ROMOJE

Iš Romos pranešama, kad iš Lietuvos atvyko lietuvių katalikų misija, susidedanti iš 10 žmonių. Jos atvykimas buvo didelė staigmena. Beabejojama, ji atvyko su sovietiškos vyriausybės žinia. Gal būtų net pačios vyriausybės buvo pasiūsta. Vėliau bus daugiau žinių apie šios misijos tikslą. Kruščiovas veda dvivaidišką politiką. Iš vienos pusės, jis norėtų užmegsti santykius su Vatikanu, bet iš kitos — Lietuvoje ir kituose okupuotose kraštuose tikėjimo persekiojimas yra netik nesumažėjęs, bet dar padidėjęs. Tai patvirtina šiomis dienomis grįžę iš Lietuvos. Bažnyčionai užėmė draudžia ne vien valdininkams, studentams, bet ir paprastiesiems darbininkams. Valdininkas, mokytojas už užėjimą bažnyčionais yra šalinamas iš tarnybos.

Santykių užmezgimas su Vatikanu tik tuomet bus įmanomas, kai katalikams anapus geležinės uždangos bus garantuotos tikėjimo laisvės.

— VATIKANAS: Šventasis Tėvas Jonas XXII šiomis dienomis ypatingai pagerbė tris lietuvius kunigus, gyvenančius ir dirbančius Romoje, priskirdamas juos prie savo Rūmų palydos ir suteikdamas monsinjoro titulą, vadinamą Camerieri segreti soprannome rari di Sua Santitata. Tą monsinjoro paaukštinimą gavo Kauno Arkivyskupijos Kapitulos kanauninkas dr. Zenonas Ignatavičius, anksčiau



«MŪSŲ LIETUVOS» VYRIAUSIAJAM ADMINISTRATORIUI MISIJONIERIUI KUN. JONUI BRUŽIKUI S. J. gegužės 20 tą dieną sueina 66 metai amžiaus. Ta proga linkime Jam gausios Visagalio palaimos, geros sveikatos ir daug, daug metų pasidarbuoti Kristaus Vynuogynė.

«Mūsų Lietuvos» Personalas

dirbęs pastoracijos darbą Brazilijoje ir profesoriavęs Rio de Janeiro kunigų seminarijoje, o dabar einas šv. Kazimiero Lietuvos Kolegijos Romoje vicerektorius pareigas; Panevėžį vyskupijos kunigas dr. Vytautas Balčiūnas — šv. Kazimiero lietuvių Kolegijos Romoje dvasios vadas, nuopat Kolegijos įsteigimo vadovaujantis lietuvių kunigų dvaeiniam parengimui ir Vilkauskio vyskupijos kunigas Vincentas Mincevičius. Elta-Press redaktorius vadovaujantis Italijos lietuvių bendruomenei ir šiomis dienomis Vatikano Konsistorinės Kongregacijos raštu iš balandžio 1 dienos paskirtas Italijos lietuvių katalikų Misijos direktoriumi pagal apaštališkosios Konstitucijos XUL FAMILIE nuostatus.

— KARDINOLO MINDSZENTY yra laukiama, bet kuriuo momentu atvykstant Romon Vengrų komunistinė vyriausybė yra pažadėjusi nekliudyti jam išvykti. Ne tik nekliudyti, bet nori, kad jis kuo greičiau išvyktų. Bet kardinalas pastatė visą eilę reikalavimų vengrų vyriausybei. Tarp jų reikalavimų yra, kad įkviesti vengrų vyskupai būtų gražinti laisvėn ir kad jiems nebūtų kliūdoma savo vyskupijas administruoti; kad vyriausybė nekliudytų vyskupų kvyrimą ir t. t. Atrodo, kad vengrų komunistinė vyriausybė su minėtais reikalavimais sutinka.

Pavergtuju Atstovai Strasburge Reikalavo Padaryti Gala Sovietiniam Kolonializmui

Iš Strasburgo ELTAI pranešta: Gegužės 5–7 d. d. Strasburge įvyko Pavergtųjų Europos Tautų Organizacijos konferencija, kurioje Lietuvai atstovavo Lietuvos Delegacijos PET ir Laisvės Komiteto pirmininkas min. V. Sidzikauskas ir dr. P. Karvelis, šiuo metu einas PET Delegacijos Bonnoje pirmininko pareigas. Be to, Krikščionių Demokratams Centrinėje Europoje atstovavo inž. A. Venskū (Prancūzija). Atidarymo posėdyje kalbėjo buvęs Danijos užsienio reikalų ministeris O. B. Kraft, pareikšdamas savo ir Europos laisvųjų tautų solidarumą su pavergtųjų tautų aspiracijomis atgauti savo laisvę.

Konferencija savo darbą

— BRAZILIJOS vidaus gyvenime niekada nebuvo taip sunku orientuotis, kaip šiuo metu. Visur pilna visokiausių gaudų. Daugiausia trukdymo keliama dėl žemės reformos. Vyriausybė tvirtina, kad reforma mai pravesti reikalinga yra konstitucijos reforma. Gi opozicija nesutinka su reforma, nes bijo, kad dabartinis prezidentas nepakeistų ir tų potvarkių, kurie draudžia du kartu iš eilės būti renkamam prezidentui.

Saržentų mitingas Rio de Janeire nėra geras ženklas. Tai yra pavojingas žaidimas, kai saržentai ieina su pralkabom Krašto apsaugos ministro išleido pakartotinius potvarkius, kad visur būtų išlaikyta disciplina ir kariuomenės vieningumas. Daugiau siaurą ramybę drumsčia deputatas Brizola, nacional-komunistų simpatikas ir kartu didelis bilijonierius, fazendierius. Jis siūlo nutraukti visus santykius su amerikoniškais bankais bei ekonominėmis įstaigoms ir kraštą privesti prie tokios padėties, kokia yra Kuboje. Kai kuriame nors krašte pradeda įsigalėti betvarkė, kuri nėra stiprios rankos, yra atidaronas kelias diktatūrai. São Paulo gubernatorius yra pakartotinais pareiškęs, kad pavojingą momentą pergyvename. Panašių pareiškimų yra padarę ir kiti politikai. Bet Brazilija laimėn, kai lig šiol išgyveno visus krizius. Atrodo, kad keliamos baimės propagandiniais sumetimais yra per daug juodos. Didelis turtingas kraštas, kaip visuomet, ras išeitį ir iš šių dienų sunkumų.

pradėjo V. Sidzikausko referatu. Savo išvedžijimuose jis išryškino pagrindinę sąlygą — pavergtuosiuose kraštuose turi būti įgyvendintas laisvo apsisprendimo dėsni. Pranešėjo mintys sukėlė gyvą nuomonų pasikeitimą. Buvo iškeltas reikalavimas suaktyvinti laisvojo pasaulio pasangas, siekiant padaryti galą sovietiniam kolonializmui pavergtuose kraštuose.

KAS SEKS PO CHR. ŠČIOVO — KOSYGINAS, ILJIČOVAS AR POLIANSKIS?

Sunkiai susirgus spėjiamam N. Chruščiovo įpėdiniui, partijos sekretoriui — Frol Kozlovui, amerikiečių UPI agent žiniomis, JAV politikas Harimannas pasikalbėjimo televizijoje pareiškė, kad daugiausia galimybių turis sovietų ministrų tarybos pavaduotojas, ūkinio gyvenimo žinovas, Kosyginas.

Vokiečių dienraščio «Die Welt» Maskvos atstovo žiniomis, «Pravdoje» geg. 4 d. paskelbta žinutė apie Kozlovo ligą turėjusi ryšio su diplomatų užklausa, nukreiptais į partijos centro komitetą. Pagal vokiečių žurnalistą, jei Kozlovas visai iškristų iš kandidatų į Chruščiovo įpėdinius skaičius, į juos įkoptų partijos ideologas Iljičovas arba Rusijos Federacijos respublikos ministras pirm. Polianskis.

KINAI RUOŠIASI KELIONEI Į MASKVĄ?

Iš Maskvos pranešama, kad ten neturima žinių, jog raudonieji kinai bus priėmę kovovo 30 d. paskelbtą sovietų pakvietimą gegužės 15 jai dienai pasiųsti delegaciją į Maskvą. Tačiau iš neoficialių šaltinių teigiama, kad Pekine jau buvo pasiruošta sudaryti žemesnio laipsnio pareigūnų delegaciją ir ją pasiųsti pasitarimams į Maskvą.

VĖL 200 LIETUVOS STATYBININKŲ Į KAZACHSTANĄ

Vilniaus radijo žiniomis, balandžio 23 d. iš Vilniaus į Kazachstaną išvyko naujas Lietuvos specialistų būrys — ši kartą daugiau kaip 200 statybininkų. Ta proga stoties įvyko mitingas, išlydėti specialistų susirinko daug vilniečių o pareigūnai išvykstantiems

(pabaiga 6 pusl.)

ISLEIDŽIA ŠI GEGUŽĖS MĖNESIO NUMERĮ LIETUVOS — MARIJOS ŽEMĖS SŪNUS



ALEKSANDRAS BAGDONAS

Pernai metais irgi Marijos mėnesyje, spalio 6 d. mūsų tautietis Aleksandras Bagdonas išleido vieną numerį. Be to, anie metai buvo dar ir mūsų literatūros žvaigždės poeto Maironio metai. Žinome iš senų laikų, kiek Aleksandrui rūpėjo ir rūpi Lietuvos reikalai. Jis jais sielojosi, kai buvo Lietuvių Sąjungos Brazilijoje Pirminiokas. Jis visuomet skubėjo į pagalbą, kai iškilavo svarbus lietuviškas darbas, ypač rašyto žodžio srityje. Jo nereikia prašyti, nes jis turi jautrią širdį, kai mato, kad kurioje srityje trūksta jėgų ar lešų. Prieš pora mėnesių, besikalbant su keleta lietuvių, vienių apie viešintėlio Brazilijoje laikraščio «Mūsų Lietuvos» sunkią būklę, jis tuojau priėjęs prie laikraščio administratoriaus visų aktyvaizdoje pasakė: «Kai pritrūks leidėjų, kreipkis į mane, aš vėl mielai noru išleisiu», tolygų išsireiškimą vartoja ir mūsų žymus industrijalas Antanas Pavilonis, J. Jakutis su St. Lapieniu, J. Čiuvinas, B. Tubelis, D. Pukenis ir dar vienas kitas tautietis. Turėdami tokių uolių talkininkų didesnį būrį, galime drąsiai žiūrėti į ateitį, nors laikraščio leidimas dar dvigubai pa-brangų.

Kai mūsų industrijalai skuba į pagalbą visuomeniniame veikime, mes irgi stenkimės palaikyti jų uždarbį šaltinį, pirkdami ar užsakydami prekes pas savo tautiečius. Aleksandras Bagdonas turi didžiu lę rubų dirbtuvę ir kostiumams įvairių gerų medžiagų. Atsilankykite Rua Barão de Itapetininga, 273, 4. o andar, sala 2, tel. 34 7482.

Dėkinga Administracija



JAUNIMO AIDŲ REDAKCIJA: Julija ir Irenė Jurgelevičiūtės, Lucia Jodelytė, Irena Šimonytė

DAINUOKIME KARTU

Praeitais metais priklausiau kiek laiko prie darbovietėj įsteigto choro. Chorvedis įdomiai ir lengvai mokėjo vesti repeticiojas, taip kad per trum pą laiką išmokome apie 25 dainas — dauguma Brazilijos ir kitų tautų liaudies dainų. Kaip lietuvaitė, labai mėgtu dainuoti (nors balsas kaip varlės) todėl mėdavau tame chorelyje dalyvaut vieną kartą, buvo suorganizuota ekskursija choristams Susėdome į pasamdytą autobusą — kelionė neilga, apė pusantros valandos — ir visi gerai...usi teikę pradėjome dainuoti. Išdainavė visas 25 dainas — kai kurias po pora kartų ar daugiau, turėjome sustoi, nes nebuvo daugiau dainų kurias visi mokėtu.

Nusišypsojusi, pagalvoju kad jeigu tas autobusas būtų pilnas lietuvių, tos problemos neturėtume. Galėtume dainuoti be sustojimo, ne tik į vieną kelionės galą, bet į abu, nepakartodami dainelės.

Visada galvoju, kad São

Paulo lietuviškas jaunimas moka nepaprastai daug lietuviškų dainų, bet nustebau kai, aplankiusi kitą lietuvių koloniją, išgirdau visą eilę gražių dar nepažįstamų dainų. Bandyčiau kiek galėčiau išmokti ir jas išsirašiau. Išsirašiau netik lietuviškų dainelių, bet ir kėletą išverstų iš kitų kalbų, kaip «Rožių Tango», «Uosto Žiburiai» (Luzes do Port), «Rudens Lapai» (Folhas de Outono), ir kitas.

Kadangi prižadėjau vienam iš mūsų skaitytojų išspausdinti vieną kitą naują dainelę, išpildysiu savo žodį pradėdamas šiame numeryje. Jeigu kam nors daugiau būt įdomu, išsirašykite ir kai sueisime kokiam nors piknike ar susirinkime, dainuosime kartu visas naujas ir senas dainas.

Išrinkau šį kartą vieną gražią partizanų dainą. Gegužės mėn yra Motinų Mėnuo, o ši dainelė kaip tik primena kaip Lietuvos motinoms buvo sunku išleisti savo vaikus į kovą už laisvę.

KAIP VERKIANČIO SMUKO

KAIP VERKIANČIO smuko girdėjosi aidas
Ir sklido nakties tamsumoj,
[Ir tu nežinotai, ir tu nežinosi
koverkė motulė sona (2 k.)

Žaliuojančiam kaime užaugo trys sūnūs
Trys sūnūs, tvirti ažuolai,
[išėjo į kovą jie gint mus nuo priešo
Tėvynei aukojai narsiai (2 k.)

Viens žuvo Radvilišky antras Širvintuos
Trečiasis Gelsvam Pajūry
(Veltui lauks motule, prie klevo vartelių
Trys sūnūs negriš atgalios (2 k.)



«Draugiskumas tai yra meilė kuriai trūksta sparnu»

Jeigu kiekvienas iš mūsų pagalvotų ir bandytų suprasti artimo sunkumus pagal savuosius, tai gal pasaulis ir būtų laimingesnis.

Kuomet išgirstam kudiškį, kuris beveik kruvinoms ašaroms verkdamas rėguoja: «Su dūžo mano lėlė!» — Ironiškai šypsodamies jam sakom:

— «Tai vargšelis, kokia nelaimė! Ak, vaikelai, jeigu visos nelaimės būtų tokios...»

Ir daugiau nekreipdami dėmesio pasišalinam.

Tačiau pagalvokime.. Dievas duoda sunkumus pagal žmogaus galią. Jei mano nuomone tai nėra «problema», reikia prisiminti kad mano sunkumai kitų atžvilgiu taip pat nėra problema.

Kaip gera, kuomet surandam žmogų, kuris atrodo suprantas, paklauso, užtaria mus kartu su mumis pergyvena

— MOTINOS DIENA —
Moksleiviai Ateitininkai pagerbs savo Mamytes ateinančią sekmadienį, gegužės 19 d. Prašom visoms Mamytėms atvykti kartu su savo vaiku's 9 val. Šv. Mišioms Po mišių bus arbatėlė ir programėlė Akų Ramovėje.

— S. Paulo Moksleiviai ir Jaunučiai Ateitininkai sveikina Tėva J. Bružiką S. J. gimtadienio progą, linkėdami daug sveikatos, ir gerų dienų.

— Ateinanti šeštadienį, 18:00 val., V. Želinos bažnyčioje su situokis Constatinas Rakauskas ir Ana Gudelevičiūtė. Moksleivių Ateitininkų Kuopa dėkoja už pakvietimą vestuvėse dalyvauti ir linki nauji porai ilgiausių ir laimingų metų.

mūsų sunkumus Tuomet ir mes atrodo lengviau pergyvename.

Tačiau, kuomet mūsų sunkenybės kitiems atrodo niekas juokas ar visai nereikšmingi, kaip nemalonu! Todėl, bandykime kuo daugiau būti draugiški: užjausti, padėti, paklausti tų kurie to reikalauja. Kad ir mūsų ir mūsų atžvilgiu tai atrodo niekas, atsiminkime, kad jam ne taip atrodo.

Kuomet žmogus turi draugų, ir linksmybė dvigubai didesnė. Nes, vieną kartą linksma man, ir tiek kartų linkmiau, kiek aš turiu draugų.

AŠARA

RUDUO BRAZIL'JOJE

Šalta...
Žemėn lapai krenta...
Viskas geltonuoja. Rudu jau čia.

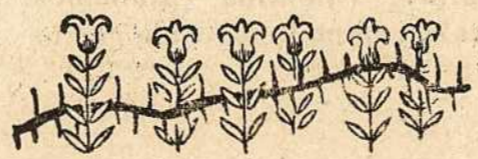
Kiekvienas iš mūsų skirtingai tą jaučia, vieniems tyku, tuščia, pats su savo mintis jaučia tą šaltį. Lapas, kuris ant žemės jau sausas, kaip sapnas, kuris su švintančiu rytu jau baigėsi. Pereitas laikas, sudžiūvęs lapas... jau nebegriš, jau nebežaliuos...

Kitiems, yra va sių laikas, bet, Laimė tai yra vaisius kuris niekuomet nenunoksta.

Dar kitiems, Ruduo yra vilties laikas! Laukim naujų lapų, naujų žiedų, naujų sapnų, linksmybės..

O TAU kas yra Ruduo??...

AŠARA



MOTINAI

Tiktai tavo, motule, tik tavo vienos
Neužm ršiu žvaigždėtų akių.
Tau nebuvo nakties, tau nebuvo dienos
Tu dėl kūdikio mielo sapnų rytdienos
Ir džiaugeis ir liūdėjai sykiu.

— O —

Aš užmiršti negaliu — tavo žodžiai šventi
Kai sakei: žemėj klaidūs keliai...
Ir kai būdavo, rodos, bedugnėn krenti,
Tu, lyg angelas sargas, staiga sušvinti
tavo meilės karštos spinduliais.

— O —

Buvo dienos — lyg stiroos gimtam pašly —
Jas pavyt ir geidžiu ir bi au...
Buvo mėnuo gegužis ir medžiai žali...
Juodas karstas paskendo ge svame smely...
Šį tyrus tremtin išėjau. —



PAGALVOK..

PRISIMINIMAI — vienintelis rojus iš kurio niekas negali išvyti

ŠYPSENA — seniausia, stipriausia ir fanatiškiausia kritikos forma.

LAIMINGAS PRISIMINIMAS — tai gal čia žemėje yra tikroji laimė.

MEILĖ — yra beveik niekas be jausmo, bet JAUSMAS visai niekas be meilės.

— Laisvės ir demokratijos šalyje, Amerikoje naujųjų ateivių vaikučiams buvo surengta margučių šventė. Zuikutis, dalina margučius kalbina vaikučius juos apdovanodamas. Sustoja prie šešiametės, žydriaakės dybukės ir prašė ką nors pasakyti lietuviškai.

Mergytė tyli.

— Ar nepasakysi man savo vardą?

Mergytė tik mirkčioja, nesuprasdama.

— Qual é seu nome?

— Rute!..

— Ne Rute, bet Birutė — pataiso šalia stovinti mamytė.

— Ar tu Birutėle, moki lietuviškai?

— Nāo.

— Ir nieko man lietuviškai nepasakysi?

— Nāo!

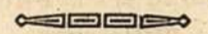
— Mes nemokinam lietuviškai: Vistiek įteū daugiau negrišim. Kam varginti vaiką — įsiterpia mamytė

O Tėvelis tuo metu, scenoje, užkildamas gaudena klau

sytojus apie... patriotizmą ir tėvynės meilę

Mano kaimynas prisilenkęs man kužda:

— Mataa, kū uns šnek? O mokyklai parašė raštu, kad jo vaikus nemokintų lietuviškai...



NEUŽMIRŠKITE

Birželio 15 d. pasibaigs konkursas: «KĄ AŠ ŽINAU APIE LIETUVĄ.»

KONKURSAS

Dr. Draugelis skelbia rašymo konkursą

I. tema: «Ką aš žinau apie Lietuvą.»

II. juri komisija: 1) redakcijos atstovas, 2) Atkų atstovas, 3) administracijos atstovas.

III. įteikimo diena iki 15 d. birželio. Siųsti ex. postal 4118 Jaunystės Aidiui arba Jaunystės Aidų redaktoriams

IV. dalyvautojai — visas Brazilijos Jaunimas.

V. geriausias rašinys gaus Cr. \$1.000,00, II-sis Cr. \$500,00, III-sis Cr. \$300,00, IV-sis Cr. 200.

VI. Promijuoti raštai bus atspausdinti «Jaunimo Aide»



FABRICA DE MALHAS

Petras Šukys

gamina meniškus ir stiprius megstinukus, rubelius naujagimiams ir kit.
Rua Jundiapéba, 45 Fone : 63-4258 Vila Zelina (arti R. Ibitirama ir Av. Zelina).

Lietuvi
Klauskite ir remkite

LIETUVISKA PROGRAMA

kuri yra transliuojama kiekvieną sekmadienį, 14 val. per RADIO NOVE DE JULHO, trumpomis 31 metro bangomis.
Patarimus, auksas siūsti šiuo adresu. Mons. P. Ražainis, caixa Postal 4118. São Paulo.

MALONI ŽINIĄ LIETUVIAMS

LIETUVÉ ADVOKATÉ IRENE GRITÉNAS DUODA NEMO KAMAI JURIDINES INFORMACIJAS SAVO TAUTIEČIAMS

IRENE GRITÉNAS
Advogada

ESCRITÓRIO: Praça da Sé, 323 - 10 - c/101/102 Fone 33-9951
RESIDENCIA: Rua Coelho Neto, 281 Fone: 63-3697, V. Prudente

Escritório Contábil Vila Zelina S/C Ltda.

(REGISTRADO NO C.R.C.)

RÁPIDEZ — HONESTIDADE — PREÇOS MODICOS

Horário: das 8 às 19 horas

Aberturas de firmas - Encerramentos de firmas - Transferências de firmas - Contratos na Junta Comercial - Distratos na Junta Comercial - Registros de firmas na Junta Comercial - Escritas com contabilidade em geral - Escritas fiscais em geral - Contratos de locações - Cartas de fiança - Seguros de fogo - Seguros de acidentes - Requerimentos em geral - Defesas e recursos

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 8 - SALAS 1 E 2 - FONE: 63-6005 - VILA ZELINA - SÃO PAULO

Gera kokybę, pigiau kaip kitur, greitas įteikimas, mandagus patarnavimas tiksliai

ANTANO PAVILONIO

INDUSTRIA DE ARTEFATOS PLASTICOS
"PAVILONIS"

Rua Prof Gustavo P. de Andrade, 884 - 902, caixa postal 4118 - Vila Zelina, Tel 63-4130 São Paulo.

Čia yra didžiausias pasirinkimas, dideliais ir mažesniais kiekiais, įvairiausių rūšių ir spalvų guzikų ir lietsargiams dalių.

Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas pasiuvimas, LAURO SANDRÓN vyriškų rūbų

SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686, — V. Prudente — Fone 63-5294 São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui
Ateikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybe ir kaina

Casa Sprindys & Cia.

PÇA. S. JOSÉ dos CAMPOS, 1 - V. ZELINA - TEL. 63-5915

Geležies isdirbiniai ir dažai viskas elektros irengimui namu reikmens ir zaislai, ivairiausios devanos visoms progoms.

ESCRITORIO CONTABIL NASCIMENTO

Irmãos Nascimento

REG. C.R.C. SP. Nro 1.484

Atlieka firmų atidarymus, perleidimus, komercines ir industrialines apyskaitas, sutvarko dokumentus, sudaro sutartis surašo prašymus ir kitos rūšies darbus atlieka.

Juridinis Departamentas — Nejudomo turto pardavimas
Av. Zelina, 831 — Vila Zelina — Tel. 63-7140 - S. Paulo

ALEKSAS KALINAUSKAS

Advokatas

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskritis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Residencia:
R. Joaquim Piza, 204

Raštinė:
R. 15 de Novembro, 244
4.º - Sala 7 - Tel. 37-0324
no 14,00 iki 18,00 val.



PRANAS & CIA. LTDA.

Madeiras em geral

SÉDE: Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone: 52-0229
Enderêço Telegrafico: «CABIUNA»
Rio de Janeiro

Serraria «ITA» — Serra dos Aimorés — Municipio de Nanque - Estado de Minas Gerais

KIRPIMO IR SIUVIMO MOKYKLA

„SOFIJA“

Mokina kirpimo siuvimo, madų modelių braižybos ir pritaikomojo meno.

Paruošia siuvimo ir kirpimo mokytojas valdiškiems egzaminams (habilitação)

Mokykla turi visas valdiškas teises yra registruota «Departamento do Ensino Profissional»

Pamokos vyksta vakarais

- Užsirašyti pas mokyklos direktorę Sofiją Misiukaitę -
Rua da Graça, 381 — casa 6 — Bom Retiro

VIENINTELIAI ATSTOVAI GARGIOJO VANDENS LINDOYA

IRMAOS CARRIERI LTDA.



Lindoya vanduo yra gerai žinomas gerimas kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite, įsitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 795 a 835
Telefonas: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių
kreatūvė tiksliai pas

JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 4-C TEL. 63-3285 VILA ALPINA

LIETUVIŠKŲ PAMALDŲ KALENDORIUS

Pirmą mėnesio sekmadienį
Pa que das Nações 10 val.
Casa Verde, 17,15 val.

Antrą:

Jaçana klierikų kopl. 7,45 val.
Bom Retire, 10 val.
Utinga 18,00 val.,

Trečią:

Agua Rasa 8 val.,
Moinho Velho 11 val.,
Lapa 16 val.,

Ketvirtą:

Vila Guilhermine 17 val.
Paskutinį:
Vila Anastacio 8,30 val.,

LIETUVIŠKŲ PROGRAMOS TRANSLIACIJOS

(Lietuvos laiku)

VATIKANO RADIJAS

Kasdien 20,15 iki 20,50 val
Sėkmadieniais 10,30 iki 11
val. 19, 25: 31 ir 196 metru
bangomis.

RIO DE JANEIRO

Lietuvių radio valandėlė
«A voz da Lituania» yra transliuojama
PENKTADIENIAIS
20 val. 45 min.

SIUVĖJAS

POVILA AMBROZEVIČIUS
Rua dos Cielames, 510 (sėde
propria) — Vila Bela

